

**Oggetto: - RICHIESTA AI SENSI DELL'ART. 1, COMMA 882, DELLA LEGGE N. 160/2019****Betreff: - ANTRAG IM SINNE VON ART. 1, ABSATZ 882 DES GESETZES Nr. 160/2019**

Io sottoscritto/a- Ich Unterfertigte/r

<b>NOME - VORNAME</b>	
<b>COGNOME -NACHNAME</b>	
<b>NATO/A IL - GEBOREN AM</b>	
<b>A - IN</b>	
<b>PROV.</b>	
<b>CODICE FISCALE - STEUERNUMMER</b>	
<b>RESIDENZA – WOHNSITZ</b>	
<b>INDIRIZZO PEC – PEC-ADRESSE</b>	

**In qualità di – In der Eigenschaft als**

Tutore volontario del minore straniero non accompagnato sottoindicato – Freiwillige/r Vormund/in für die/den unten angeführte/n nicht begleitete/n ausländische/n Minderjährige/n

per gli interventi effettuati, ai sensi dell'art. 1, comma 882 della L. n. 160/2019, in favore del minore straniero non accompagnato sottoindicato - für die gemäß Art. 1 Absatz 882 des G. Nr. 160/2019 durchgeführten Leistungen zugunsten der/des unten genannten nicht begleiteten ausländischen Minderjährigen;

Minore straniero non accompagnato - nicht begleitete/r ausländische/r Minderjährige/r

<b>NOME – VORNAME</b>	
<b>COGNOME- NACHNAME</b>	
<b>DATA DI NASCITA – GEBURTSDATUM</b>	
<b>NAZIONALITA'-NATIONALITÄT</b>	
<b>ACCOLTO PRESSO – AUFNAHMEEINRICHTUNG</b>	
<b>ESTREMI DEL PROVVEDIMENTO DI NOMINA DEL TUTORE – HAUPTANGABEN ZUR VORMUNDSCHAFTSERNENNUNGSMASSNAHME</b>	

ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, consapevole delle responsabilità e delle pene stabilite dalla legge per false attestazioni e mendaci dichiarazioni (art. 76 D.P.R. 445/2000), nonché della decadenza dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera, sotto la propria responsabilità.

im Sinne und für die Zwecke des Art. 47 des D.P.R. Nr. 445 vom 28. Dezember 2000, im Bewusstsein der strafrechtlichen Folgen im Falle von nicht wahrheitsgetreuen Erklärungen und Ausstellung und Verwendung von falschen Urkunden (Art. 76 des D.P.R. Nr. 445/2000), mit Verwirkung der eventuellen daraus entstandenen Rechte, unter eigener Verantwortung

**CHIEDO-ERSUCHE:**

il rimborso delle spese sostenute in qualità di tutore volontario del succitato minore straniero non accompagnato nel trimestre di riferimento, così come indicato nel seguente riepilogo – um Rückerstattung der Kosten, die als freiwillige/r Vormund/in der/des oben genannten nicht begleiteten ausländischen Minderjährigen im Bezugsquartal entstanden sind, wie in der folgenden Zusammenfassung dargestellt;

## RIEPILOGO RICHIESTA DI RIMBORSO - ZUSAMMENFASSUNG DES ANTRAGES AUF RÜCKERSTATTUNG:

a) Annualità e Trimestre - Jahr und Quartal:

b) Descrizione sintetica dell'attività e della sua finalità - Zusammenfassende Beschreibung der Tätigkeit und ihres Zwecks:

c) Elenco della/e spesa/e per la /e quale/i è richiesto il rimborso - Liste der Ausgaben, für die eine Rückerstattung beantragt wird:

numero - Anzahl	Descrizione - Beschreibung	Importo - Betrag
<b>TOTALE-INSGESAMT</b>		

Documentazione allegata – Beigefügte Unterlagen:

- attestazione rilasciata dal Tribunale per i minorenni dell'inerenza delle spese sostenute all'attività connessa alla tutela del minore - Bescheinigung des Jugendgerichtes über die Zweckmäßigkeit der Ausgaben für Tätigkeiten in Zusammenhang mit dem Schutz der/des Minderjährigen;
- dichiarazione del responsabile del centro presso cui il minore straniero non accompagnato è accolto di non aver sostenuto le spese per le quali il tutore volontario richiede il rimborso - Erklärung der/des Verantwortlichen der Einrichtung, in der die/der nicht begleitete ausländische Minderjährige aufgenommen wurde, dass die Kosten, deren Rückerstattung die/der freiwillige Vormund/in beantragt, nicht von ihr/ihm getragen wurden.

d) Coordinate bancarie del tutore per il rimborso - Bankverbindung der/des Vormundes/in für die Kostenrückerstattung:

<b>INTESTATARIO - KONTOINHABER</b>	
<b>BANCA - BANK</b>	
<b>IBAN</b>	
<b>BIC/SWIFT</b>	
<b>FILIALE</b>	

Luogo e data – Ort und Datum

Firma - Unterschrift